

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/NZL/208  
29 de abril de 2003

(03-2269)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

1.	<b>Miembro del Acuerdo que notifica:</b> <u>NUEVA ZELANDIA</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Ministerio de Agricultura y Silvicultura (MAF)
3.	<b>Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Semen de equino
4.	<b>Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea pertinente o factible:</b> Unión Europea
5.	<b>Título, idioma y número de páginas del documento notificado:</b> <i>Import Health Standard for the importation of horse semen from the EU</i> (Norma sanitaria de importación relativa a la importación de semen de equino procedente de la Unión Europea) – disponible en inglés, 14 páginas.
6.	<b>Descripción del contenido:</b> Condiciones revisadas para la importación de sementales que hayan resultado positivos en la detección de la arteritis viral equina, y de semen de estos animales.
7.	<b>Objetivo y razón de ser:</b> <input type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input checked="" type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas
8.	<b>Norma, directriz o recomendación internacional:</b> <input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius, <input checked="" type="checkbox"/> de la Oficina Internacional de Epizootias, <input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, <input type="checkbox"/> Ninguna <b>Si existe una norma, directriz o recomendación internacional, facilítese la referencia adecuada de la misma y señálense brevemente las diferencias con ella:</b> El Capítulo 2.5.10 del Código Zoosanitario Internacional relativo a la arteritis viral equina no contempla explícitamente a los sementales en los que se haya descartado la enfermedad. Las prescripciones propuestas se aplicarán a los sementales de los que antes de la importación se haya sabido que segregaban el virus de la arteritis viral equina con el semen, pero cuyas pruebas recientes hayan dado resultado negativo.
9.	<b>Documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:</b> Ninguno
10.	<b>Fecha propuesta de adopción:</b> 3 de junio de 2003
11.	<b>Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> 3 de junio de 2003

**12. Fecha límite para la presentación de observaciones:** 31 de mayo de 2003

**Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones:** ☒ Organismo nacional encargado de la notificación, ☐ Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:

Paul Berentson  
Technical Adviser  
International Animal Trade  
MAF Biosecurity Authority  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 2526  
Wellington  
Nueva Zelandia  
  
Telefax: +64 4 474 4227  
Correo electrónico: [berentsonp@maf.govt.nz](mailto:berentsonp@maf.govt.nz)

**13. Textos disponibles en:** ☒ Organismo nacional encargado de la notificación, ☐ Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:

Mr. Damian Diack  
Coordinator  
SPS New Zealand  
PO Box 2526  
101-103 The Terrace  
Wellington  
Nueva Zelandia  
  
Teléfono: +64 4 474 4226  
Telefax: +64 4 470 2730  
Correo electrónico: [sps@maf.govt.nz](mailto:sps@maf.govt.nz)  
Sitio Web: [www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm](http://www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm)